



مهديه حيدري

مترجم، ويراستار و مدرس زبان انگليسي

درباره من

مترجم، ويراستار و مدرس مجرب زبان انگليسي
داراي تخصص و تبحر در ترجمه فارسي به انگليسي و بالعكس
با سابقه کار حرفه‌اي در حيطه نشر و توليد محتوای فرهنگي و خبري
مسئوليت‌پذير در انجام وظايف شغلي به طور دقيق و منظم
معتقد به اولويت وجدان کاری بر منافع شخصي

تجربه‌های کاری

مترجم، ويراستار و مدرس زبان انگليسي

مستقل | مهر ۱۳۸۹ تا حالا

مترجم و مسئول توليد محتوا

پيشرو فناوران رايمند | مرداد ۱۳۹۳ تا تير ۱۴۰۱

خبرنگار

جشنواره بين‌المللي فيلم کودک و نوجوان | شهريور ۱۳۹۷ تا شهريور ۱۳۹۷

تدوين اخبار سينمايي و انجام مصاحبه با فيلم‌سازان خارجي

خبرنگار

Financial Tribune | فروردين ۱۳۹۷ تا شهريور ۱۳۹۷

تدوين اخبار در حوزه تکنولوژی و صنعت خودرو به زبان انگليسي

مترجم

هنر معماری | تير ۱۳۹۶ تا آبان ۱۳۹۶

ترجمه مقالات مرتبط با معماری از انگليسي به فارسي

توليد محتوا

پرهم | آذر ۱۳۹۵ تا اسفند ۱۳۹۵

يافتن، گزينش، ترجمه و ويرايش محتوای چندرسانه‌اي از انگليسي به فارسي

مترجم دورکار

پين تا پين | آذر ۱۳۹۴ تا خرداد ۱۳۹۵

ترجمه متون مربوط به گردشگری و هتلداری از فارسي به انگليسي

مدرس زبان انگليسي

مؤسسه آموزش آزاد زبان‌های خارجي دانشگاه تهران | مهر ۱۳۹۱ تا مهر ۱۳۹۳

تدريس انگليسي به زبان‌آموزان بزرگسال

اطلاعات تماس

تماس از طريق جابینجا

اطلاعات شخصی

سال تولد: ۱۳۷۱

وضعیت تأهل: مجرد

زبان‌ها

انگليسي (حرفه‌اي)

فارسي (زبان مادري)

اسپانيایي (مبتدي)

عربي (متوسط)

فرانسوي (متوسط)

Creative Writing (کارشناسی ارشد)
۱۴۰۲ تا ۱۴۰۴ | The University of Edinburgh

زبان و ادبیات انگلیسی (کارشناسی ارشد)
دانشگاه الزهرا | ۱۳۹۷ تا ۱۴۰۰

زبان و ادبیات انگلیسی (کارشناسی)
دانشگاه تهران | ۱۳۸۹ تا ۱۳۹۳

مهارت‌های حرفه‌ای

ترجمه . تدریس . ترجمه متون . ترجمه سایت . تایپ . ترجمه خبر . تولید خبر .
خبرنگار . دقت . تحقیق . عمیق . آفیس . فعال . فعالیت ادبی .
فعالیت پژوهشی . آمادگی شغلی . معلم . خبر . خبرنگاری . خبرنگاری سینما .
خبرنگاری سیاسی . جستجوگر . جستجوگر اینترنت . نگارش . نگارش ادبی .
قواعد نگارش . نوشتن . نظم . ویرایش . ترجمه متن فارسی . ترجمه روان .
آیلتس آکادمیک . آیلتس 8 . ویراستاری متن . ترجمه متن . زبان . تدریس زبان .
مکاتبه انگلیسی . آموزش انگلیسی . ادبیات انگلیسی . نویسندگی . نویسندگی ادبی .
اینترنت . شبکه اجتماعی . ویدوز . زیرنویس فیلم



اطلاعات تماس

تماس از طریق جابینجا

اطلاعات شخصی

سال تولد: ۱۳۷۱

وضعیت تأهل: مجرد

زبان‌ها

انگلیسی (حرفه‌ای)

فارسی (زبان مادری)

اسپانیایی (مبتدی)

عربی (متوسط)

فرانسوی (متوسط)